

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0023/2015/K

Bratislava 10. 02. 2015

Č.sp.: 271-2015-BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za nedodržanie zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania NAS TRADE s.r.o., Biskupická 18, 821 06 Bratislava, IČO: 44 964 919

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov tým, že nedodržal povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

vo výške 500,- eur

(slovom päťsto eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, v zmysle vyššie uvedenej povinnosti zistil, že spoločnosť NAS TRADE s.r.o., Biskupická 18, 821 06 Bratislava, IČO: 44 964 919, neposkytla Úradu pre reguláciu sieťových odvetví požadovanú informáciu v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 29424/2014/BA zo dňa 11. 11. 2014 v lehote určenej Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, to je v lehote do 5 dní odo dňa doručenia žiadosti o poskytnutie informácie, čím nedodržala povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500232015.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť NAS TRADE s.r.o., Biskupická 18, 821 06 Bratislava, IČO: 44 964 919 (ďalej len „NAS TRADE s.r.o.“) neposkytla úradu požadovanú informáciu v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 29424/2014/BA zo dňa 11. 11. 2014 v lehote určenej úradom, to je v lehote do 5 dní odo dňa doručenia žiadosti o poskytnutie informácie, čím spoločnosť NAS TRADE s.r.o. nedodrжала povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť NAS TRADE s.r.o. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 86342/B.

Úrad listom Ev. č. 1785/2015/BA zo dňa 20. 01. 2015 oznámil spoločnosti NAS TRADE s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti NAS TRADE s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. nedodržaním povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad z vlastnej činnosti pri porovnávaní údajov uvedených na jednotlivých dokladoch vydávaných regulovaným subjektom vykonávajúcim činnosť výroby elektriny na zariadení využívajúcom ako zdroj slnečnú energiu zistil, že údaje týkajúce sa celkového inštalovaného výkonu sú rozdielne.

Úrad listom Ev. č. 29424/2014/BA zo dňa 11. 11. 2014, v zmysle povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., požiadal spoločnosť NAS TRADE s.r.o., ako regulovaný subjekt vykonávajúci činnosť výroby elektriny na zariadení využívajúcom ako zdroj slnečnú energiu, o poskytnutie informácie o aktuálnom inštalovanom výkone zariadení na výrobu elektriny v zmysle definície podľa § 2 ods. 3 písm. d) zákona č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 309/2009 Z. z.“) a to v termíne určenom úradom do 5 dní odo dňa doručenia žiadosti o poskytnutie informácie.

Podľa § 2 ods. 3 písm. d) zákona č. 309/2009 Z. z. sa na účely tohto zákona všeobecne rozumie celkovým inštalovaným výkonom celkový inštalovaný elektrický výkon zariadenia výrobcu elektriny, ktorým je štítkový údaj zariadenia uvedený výrobcou zariadenia na výrobu elektriny; pri zariadení výrobcu elektriny využívajúceho ako zdroj slnečnú energiu je celkovým inštalovaným výkonom zariadenia výrobcu elektriny súčet jednotkových výkonov fotovoltických panelov zariadenia.

Spoločnosť NAS TRADE s.r.o. neposkytla úradu požadovanú informáciu v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 29424/2014/BA zo dňa 11. 11. 2014 v lehote určenej úradom, to je v lehote do 5 dní odo dňa doručenia žiadosti o poskytnutie informácie, nakoľko požadovaná informácia bola spoločnosťou NAS TRADE s.r.o. poskytnutá úradu dňa 25. 11. 2014, čím spoločnosť NAS TRADE s.r.o. nedodrжала povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť NAS TRADE s.r.o. neposkytla úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa zákona č. 250/2012 Z. z. a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu a v lehote určenej úradom, čím nedodrжала povinnosť podľa § 29 ods. 1

písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosť NAS TRADE s.r.o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Spoločnosť NAS TRADE s.r.o. zaslala úradu písomné vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 23. 01. 2015, v ktorom uviedla, že dňa 14. 11. 2014 jej bol doručený list úradu zo dňa 11. 11. 2014 so žiadosťou o poskytnutie informácie o inštalovanom výkone. Dňa 25. 11. 2014 boli úradu tieto informácie zaslané, pričom nedodržanie lehoty na zaslanie informácie nebolo úmyselné a spoločnosť NAS TRADE s.r.o. sa nevyhýbala a nevyhla povinnosti. Spoločnosť NAS TRADE s.r.o. vo vyjadrení uviedla, že sa za prekročenie lehoty 5 dní ospravedlňuje, nebol to úmysel, ani si nechcela nesplniť povinnosť, avšak zástupkyňa spoločnosti NAS TRADE s.r.o. k dátumu 14. 11. 2014 vycestovala a nakoľko bolo pred víkendom, ešte tam spadol aj sviatok, tak sa stalo, že list s informáciou odišiel neskôr, teda hneď ako sa vrátila. V závere spoločnosť NAS TRADE s.r.o. uviedla, že sa ospravedlňuje za prekročenie lehoty, no informáciu o výkone zaslala.

Nedodržaním lehoty stanovenej úradom na poskytnutie požadovanej informácie v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 29424/2014/BA zo dňa 11. 11. 2014 spoločnosťou NAS TRADE s.r.o., došlo k porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z., pričom správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti NAS TRADE s.r.o. vyššie uvedené skutočnosti zohľadnil.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť NAS TRADE s.r.o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti NAS TRADE s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2014. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť NAS TRADE s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán takisto zohľadnil aj skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti NAS TRADE s.r.o., bol sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí ustanovených v zákone č. 250/2012 Z. z. Pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty správny orgán prihliadol aj na dĺžku omeškania poskytnutia informácie, ktorá predstavuje 6 dní, ako aj na skutočnosť, že spoločnosť NAS TRADE s.r.o. z vlastnej iniciatívy začala podnikať kroky vedúce k náprave protiprávneho stavu a úradu doručila požadovanú informáciu listom dňa 25. 11. 2014. Rovnako správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti NAS TRADE s.r.o. poskytovať úradu pravdivé údaje, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť NAS TRADE s.r.o. sa správneho deliktu uvedeného vo výroku tohto rozhodnutia dopustila nesplnením administratívnej povinnosti. Správny orgán takisto zohľadnil skutočnosti uvedené spoločnosťou NAS TRADE s.r.o. vo vyjadrení k oznámeniu o začatí správneho konania. Po zohľadnení vyššie uvedených skutočností správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, v spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 20. 11. 2014 do 25. 11. 2014. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 1785/2015/BA zo dňa 20. 01. 2015 oznámil spoločnosti NAS TRADE s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť

sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť NAS TRADE s.r.o. v určenej lehote doručila úradu dňa 23. 01. 2015 písomné vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: NAS TRADE s.r.o., Biskupická 18, 821 06 Bratislava